

Cal. 9 mm P.A.K.



P22 READY

EN	01 Muzzle	DE	01 Mündung	FR	01 Bouche
	02 Front sight		02 Korn		02 Guidon
	03 Slide catch lever		03 Schlittenfanghebel		03 Levier de retenue de la culasse
	04 Rear sight		04 Kimme		04 Cran de mire
	05 Hammer		05 Hahn		05 Chien
	06 Magazine		06 Magazin		06 Chargeur
	07 Magazine catch		07 Magazinhalter		07 Arrêtoir du chargeur
	08 Trigger		08 Abzug		08 Détente
	09 Takedown lever		09 Demontagebügel		09 Levier de démontage
	10 Fireworks adapter		10 Abschussbecher		10 Godet de tir pour la munition de signalisation
ES	01 Boca del cañón	RU	01 Дуло	TR	01 Namlu ağzı
	02 Punto de mira		02 Мушка		02 Arpacık
	03 Palanca de retenida de la corredera		03 Рычаг для удержания затвора в заднем положении		03 Sörgü tutucu
	04 Alza		04 Курок		04 Gez
	05 Martillo		05 Приклад		05 Horoz
	06 Cargador		06 Магазин		06 Şarjör
	07 Retén del cargador		07 Держатель магазина		07 Şarjör tutucu
	08 Gatillo		08 Спусковой крючок		08 Tetik
	09 Palanca de desmontaje		09 спусковая скоба для разборки		09 Sökme mandalı
	10 Tambor para munición de señales		10 насадка-мортирка для запуска сигнальных патронов		10 İşaret fişegi için atış kutusu



not included / nicht im Lieferumfang enthalten
non inclus / no incluida / не входит в комплект
поставки / teslimat kapsamına dahil değildir



CAUTION

- Use only 9 mm cal. P.A.K. blank or irritant ammunition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

ACHTUNG

- Nur Platz- bzw. Reizstoffmunition cal. 9 mm P.A.K. verwenden.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATTENTION

- Utilisez uniquement des munitions à blanc ou irritantes P.A.K. de 9 mm de calibre.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

ATENCIÓN

- Utilice solamente munición de fogeo o irritante calibre 9 mm P.A.K.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ВНИМАНИЕ

- Использовать только холостые патроны или патроны раздражающего действия калибра 9 мм P.A.K.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

DIKKAT

- Sadece kuru sıkı ve tahriş edici madde fişegi cal. 9 mm P.A.K. kullanın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.



1



2



3



4

EN When all the cartridges have been fired, the slide will stay in the rear position. To continue shooting, load a full magazine. Then press the slide stop lever to let the slide jump forward. When you have finished shooting, press the slide stop lever and uncock the gun.

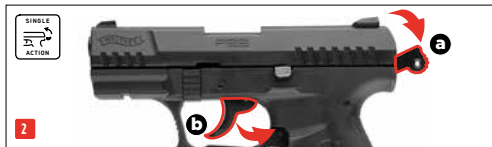
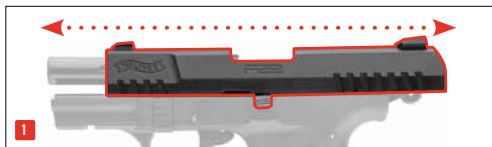
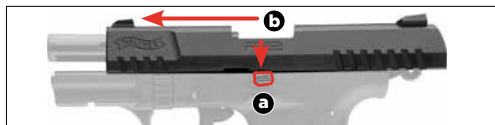
DE Wenn alle Patronen verschossen sind, verbleibt der Schlitten in der hinteren Position. Zum Weiterschießen laden Sie ein volles Magazin. Anschließend drücken Sie auf den Schlittenfanghebel, um den Schlitten nach vorne zu bringen. Um das Schießen zu beenden, müssen Sie den Schlittenfanghebel betätigen und die Waffe entspannen.

FR Lorsque toutes les cartouches ont été tirées, la culasse reste en position arrière. Insérez un chargeur plein. Pour continuer à tirer, insérez un chargeur plein. Appuyez ensuite sur l'arrière de culasse pour ramener la culasse vers l'avant. Lorsque vous ne voulez plus tirer, vous devez actionner l'arrière de culasse et désarmer l'arme.

ES Cuando se hayan disparado todos los cartuchos, la corredera permanecerá en la posición trasera. Introduzca un cargador lleno para seguir disparando. A continuación, presione la palanca de bloqueo de la corredera para llevar la corredera hacia delante. Para terminar de disparar, accione la palanca de bloqueo de la corredera y desarmar el arma.

RU Когда все патроны выстрелят, затвор остановится в заднем положении. Для продолжения стрельбы зарядите полный магазин. Затем нажмите на рычаг затворной задержки, чтобы переместить затвор вперед. Для завершения стрельбы необходимо нажать на рычаг затворной задержки и снять оружие с боевого взвода.

TR Tüm mermiler atıldıysa, sürgü arka pozisyonda kalır. Dolu bir şarjör yerleştirin. Atışa devam etmek için dolu bir şarjör yerleştirin. Bunun ardından sürgüyü öne götürmek için sürgü tutucuya basın. Atışlara son vermek için sürgü tutucuya basıp silahtı boş alın.

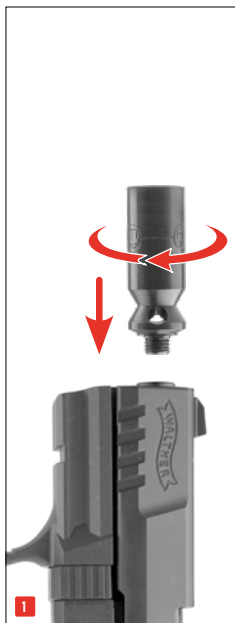


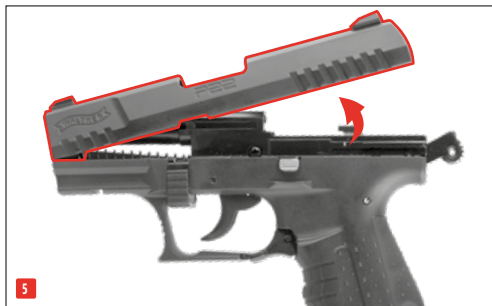
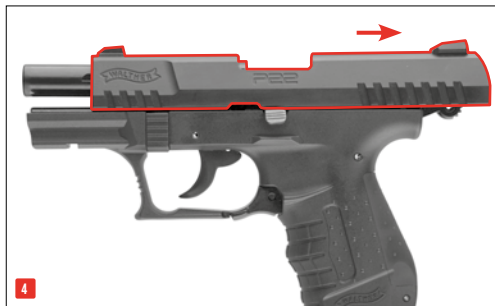
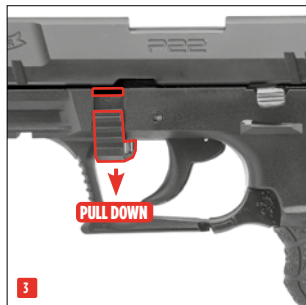
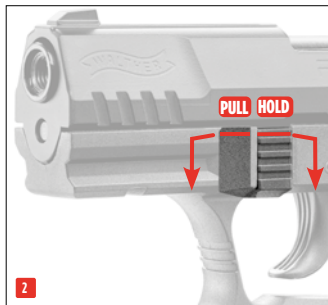
4

DECOCKING • ENTSPANNEN • DÉARMEMENT
 DESTENSAR • СНЯТИЕ С БОЕВОГО ВЗВОДА • BOŞA ALMAK

**5**

ACCESSORIES • ZUBEHÖR • ACCESSOIRES
 DESTENSAR • ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ • AKSESUAR

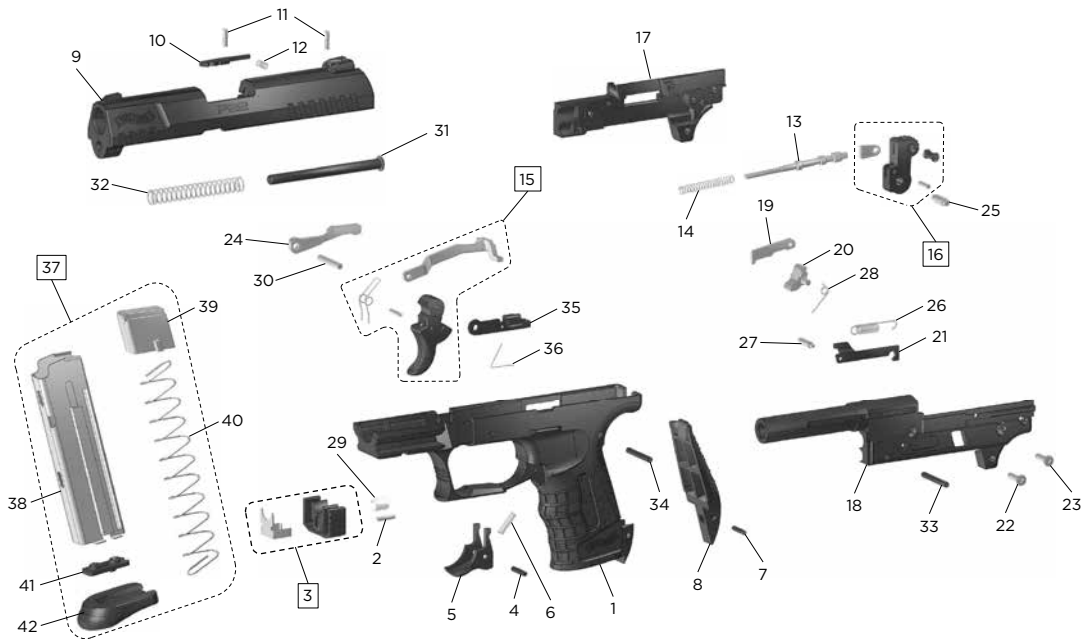




**PROBLEMS • PROBLEME
 DYSFONCTIONNEMENTS
 PROBLEMAS • ПРОБЛЕМЫ
 PROBLEMLER**
**POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES
 POSIBLES CAUSAS • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • OLASI NEDENLER**

	Dirty barrel Lauf verschmutzt Canon encrassé Cañón sucio Ствол загрязнен Namlu kirlî	Wrong ammunition Falsche Munition Mauvaises munitions Munición errónea Боеприпасы не подходят Yanlış mühimmat	Ammunition badly loaded Munition falsch geladen Munitions mal chargées Munición mal cargada Боеприпасы неправильно снаряжены Mühimmat yanlış doldurulmuş	Gun is not held firmly Waffe zu locker gehalten L'arme doit être tenue plus fermement El arma no se sostuvo con la suficiente firmeza Оружие удерживалось слишком свободно Silah tutuşu yeterince sıkı değil
Gun does not shoot Waffe schießt nicht L'arme ne tire pas El arma no dispara Плохие показатели стрельбы Kötü atış performansı		○	○	
Feed jam Ladehemmung Problème de chargement Encasquillamiento Задержка при зарядании Tutukluk	○	○		○

System • System • Système • Sistema • Система • Sistem	Blank Firing Gun • Schreckschusspistole • Pistolet d'alarme • Pistola detonadora Пистолет отпугивающего действия • Kurusiki tabanca
Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions Kaliber / Munición • Калибр • Kalibre / Mühimmat	9 mm cal. P.A.K. blank / irritant cartridges • cal. 9 mm P.A.K. Platz- / Reizstoffpatronen • cal. 9 mm P.A.K. Cartouches à blanc / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. Cartuchos de fogueo / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. холостые / раздражающего действия • cal. 9 mm P.A.K. Kuru sıki / Tahriş edici adde mermileri
Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad Емкость магазина • Sarjör kapasitesi	7
Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant Distancia máxima de peligro • Distanza massima di pericolo Макс. протяженность опасной зоны • Maksimum tehlike alanı	1 m
Weight • Gewicht • Poids • Peso • Вес • Ağırlık	480 g
Overall length • Gesamtlänge • Longueur Longitud • Длина • Toplam uzunluk	154 mm



POS.	PART-NO.	DESIGNATION
1	on request	grip
2	308.20.22.3	pin
3	308.20.47	assembly lever (with plate)
4	308.20.40.0	pin
5	308.20.21.0	magazine catch
6	308.20.43.1	spring
7	308.20.23.3	pin
8	308.20.34.1	backstrap
9	on request	slide
10	308.40.04.0	extractor
11	512.40.05.1	pin
12	316.40.06.1	spring
13	308.400.06.1	firing pin
14	519.40.10.1	spring
15	308.20.06	trigger assembled
16	308.20.46	hammer assembled
17	on request	system housing, right
18	on request	system housing, left
19	308.20.15.0	lever
20	308.20.16.0	sear
21	308.20.19.0	ejector
22	308.20.31.0	screw

POS.	PART-NO.	DESIGNATION
23	412.20.35.0	screw
24	308.205.18.0	disconnecter
25	308.20.12.1	pin
26	308.20.13.1	spring
27	308.20.14.1	pin
28	308.20.17.1	sear spring
29	308.205.04.3	pressure piece
30	512.20.07.3	pin
31	512.20.28.0	recoil spring guide
32	308.20.50.1	recoil spring
33	505.20.28.3	pin
34	308.205.03.3	pin
35	308.20.24.0	slide stop lever
36	308.20.39.1	slide stop spring
37	308.60	magazine assembled
38	308.60.01.1	magazine tube
39	308.60.03.0	follower
40	317.61.04.1	magazine spring
41	308.60.04.1	magazine locking plate
42	308.60.02.1	magazine baseplate



EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de